CUNARD

עטאבלירט 1840

אייראפא דורך ליווערפול

קאמעראניא פרייטאג, דזשון 11, 5 נאכמיטאג.

ארדנא, שבת, דזשון 19, 10, מארגענס.

מיסקאניא, פרייטאג, דזשון 25, 5 נאכמיטאג.

קאמעראניא, פרייטאג, דזשליי 9, 5 נאכמיטאג.

רייזען ארום דער וועלט.

דורך ראטען צו אלע הויפט פארטען פון דער וועלט.

מאר אינפארמיישאנס זיך ווענדען פוגארד סטימשיפ קומפאני, לימיטעד: 21—24 סטריט סטרים, נירעארק.

אדער א. פ. וועבסטער און סאן, גענעראל אגענטען 53 יאנג סטריט לוארים נוראנסקי, 113 קווין סט. וועסט ל. ראטענבערג און סאנס 141 קווין וו. י. גארפונקעל 117½ קווין סטריט וו.

MELVILLE DAVIS COMPANY LTD.

סטימשיפ טיקעטס פאר אלע לייניען

איז באיהר ווילט אריבערברענגען איערע קרובים און פריינד פון אלד קאנטרי, אדער איהר ווילט מאכען א רייזע צו וועלכען עס איז וועלט מחייל, בעראטה זיך מיט דער מעלווייל דייוויס סטימשיפ און טוריסט קא. לימיטעד 24 טאראנטא סט. טעלעפאן מיין 2010 און מיין 4711.

CANADIAN PACIFIC

נייע טרייז סערוויס

טאראנטא — מאנטרעאל, אטאווא דורך „לייק אנטאריא שאור לין".

פאסט טיים נאך אטאווא, פארט האופ קייבורג, בעללוויל. טרענטאן א. ג. ווייטער.

איינצעלהייטן ביי די ל. ל. אר. אויר רושענטס, אדער שרייבט צו ד. ר. ווילסון, דיסטריקט פאסענדזשיר איידזענט, טאראנטא

עקסטרא! עקסטרא!

מיר מאכען בעקאנט דעם אידישען פובליקום פון די וועס טענד, דאס מיר פארקויפען כלייש צו די ביליגסטע פרייז זען. אונזערע פרייזען פאר כלייש זיינען:

8 סענט א פונט

ביי אונז קענט איהר בעקומען קאלבערנע, רינדערנע און שעפסענע פלייש, אויך קישקע און לעבער יעדען טאג פריש.

אכטונגסאל,

יוסף גאלדשטיין, 204 יוקלייד עוו. קארנער ארטהור סט. פאן קאלעדזש. 1470

2634—2—6)

איהר קענט בעקומען דעם זשורנאל אין די פאלגענדע פלעצער:

43 ענדערסאן סטריט
115 סענט פעטריק
68 בעלוויו פלייס קארנער לעאנארד
51 ארטהור סטריט
223 סענט פעטריק סטרים.
789 קווין סט. וועסט.
201 פארלאמענט סט.

און אין זאקהיימס גראסערי 71 דאנדעס סטריט.

דאנערשטאג, פרייטאג און שבת

לואיז מעדיטה

אין

איהר נאציאנאלען ערפאלג

„חילף פערלאנגט"

5 אקטען

פאטהע נייעס.

א גליק פאר טאראנטאר אידען

עס האט זיך ערשט ערעפענט א השלטייל ביזנעס פון די בעסטע ענגלישע און יארקשיר וואלענע שטאפען וואו איהר קענט קריגען די בעסטע און שעהנסטע וואריעס פאר סומס אבערקאוסט און ענטס. מיט השלטייל פריי זען. אויך פייליארס פריסינגס ביי:

J. LUBINSKY
248 Simcoe St Phane Main 6446

דאסנייע הויזמיט דינגיע ארטען

עססיינס איידזשענטס, לימיטעד. ספעציעלע אויפמערקזאמקייט ווערט געגעבען צו אססיינמענטס, חובות קאלעקטען א. א. וו. פאר שנעלע און גוטע סארוויס טעלעפאנירט עדלייד 919.

15 סימקא סטריט ערשטער פלאר (גודיער טייר בילדינג) טאראנטא.

Assignees Agents Ltd.
154 Simcoe St.
(1-ST FLOOR GOODYEAR TIRE BLDG) TORONTO

בעקאנטמאכונג

דער אלבעוואוסטער

מר. בארנשטיין

פון יארק סטריט האט איצט געלופט נאך 383 קווין סטריט וועסט דאס זעלבע ביזנעס.

ONTARIO LAUNDRY CO Ltd

די — מיין לינדזשע ווערט פ. א. אמעריקאנסקייפ.

ער: יעס, און מיינע העמדער און פעלנער בע מיטען די שעהנסטע אין אויסקוק, געלעגט מיט זעהר שאפער.

אנטריא לאנדרי ר. לימיטד

91 ערוואדד סט. טעל. מיין 4821

Toronto Wet Wash Laundry Co. Ldt.

מיט אונזער לינדזשער פיהלט איהר זיך פרעהליך אפילו מאנטאג.

אונזערע פרייזען: פאמילי וואשינג 75 סענט, אינדיווידועלע וואשינג, דעמפ 75 סענט, ראפ טריקען $1.00 איהר קריגט די ווערק פאלקאם סטערליירט אין 24 אדער 36 שטונדען.

291 Arthur St. Parkdale 5280

וויכטיגע נייעס פאר אלע אידען פון דער וועסט ענד.

די בעסטע וויינען און ליקער

מיר זיינען אין דער רעכטער הארץ פון דער אידישער געגענד, 88 יאהר אין דיא ביזנעס און מיר האבען די בעסטע קענעדער און אינפארטירטע קאניאקען אונד בראנדיס צו די ביליגסטע פרייזען.

א ספעשיעל דיסקאונט פאר חתונות, פארטיעס און זש וויינער.

מיר גאראנטירען פולע צופריעדענהייט.

פערגעסט נים אז דאס אלעס האט איהר

א. פעטערסאן, פראפ. 201 סענט פעטריק סטרים טעלעפאן קאלעדזש 84

פעדלערס און כטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריינגודס, דריינקאוטס, פענסי גודס, דזשעלערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן אין קא.

האלסיילער און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער באוואוסטער האלסייל פלאטץ וואו פיעל פערלער זיינען באריכט געווארען. דזשאב לאטס זיינען שטענדיג רא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן אין קא. דזשאבער 229 קווין סט. וו. טאראנטא אנט. טעלאפאן עדלייד 3772.

האט איהר שוין בעזוכט דעם נייעם

דייניג רום אונד רעסטאוראנט

אין 192 ספאדינא אוונו,

(ניער קווין)

עס איז פיר אייער איינגעגעם בענעפיט

דאס שעהנסטע פלייז אין אפאמעריישאן פיר ליידיס און דזשענטעלמען.

נומע געשטאפאלע כשר'ע שפייזען און גיטע בעהאנדלונג גאראנטירט.

גרינבלאט, 192 ספאדינא אוונו. (נענען זיבער פהיבי סטריט)

L. WHITE & SON

177 Queen St. W
Phone Adelaide 2015

דער ספרינג איז שוין דא

קלינט, פרעסט, פארבט און פיקסט אייערע קליידער

ביי ל. ווייהט אונד סאנס

די גוט בעוואוסטע אידישע קלינערס 177 קווין וועסט, אנטקעגען יוניווערסיטעט עוו. אדלייד 2015.

(פארטזעצונג פון פיידזש 5)

ווענ וועט איהם ברענגען צו דעם דערהויבענעם, אידעאל צושטאנד פון ניכטס וואס דיא געלערנטע רופען נירוואנא, און וועלכע מענשען פיהלען ניט דעם לעבען. שאפענהווערען איז ניט געפעהלען אלעס וואס רייצט דעם מענשענס געפיהל און ברענגט איהם צו טראכטען און זיין פער'עסק'ט אין לעבען. ער זאגט אז דאס איז אלעס נאריש און פאלש און מוז בטל ווערען.

נאך דער טהעאריע איז אויך א פרוי ניט נאר קיין פאסיגע בריאה. וויא קען א מענש זיין גלייכגילטיג צום לעבען אז עס קומען דיא שעהנע רייצענדע אויגעלאך מיט דיא ראזעווע ליפעלאך און רייסע איהם דיא ראריע און דרעהען איהם דעם מוח. מעהר און שטארקער וויא אלע מאכט דיא פרוי צו פיהלען דעם לעבען. זי בעשאפט ליידען און פריידען. ארום איהר איז שטענדיג א מאמפף פון ליידענשאפטען, זי לאזט ניט פערגעסען אז א מענש איז א לעבעדיגע און זאגאר מאנכע מאל א הייצינע בריאה. דאס קען איהר שאפענהווער ניט מוחל זיין. נאר מיט זיין גאנצען שטאפקע געדאנק קען ער זיא אויף ניט איינשמועסען, זיא זאל זיין שטיל און נאר ניט דערמאהנען וועגען זיך, בכן פערראכטעט ער זיא און ניסט אויף איהר פעך און שווענבע.

י. א.

אסטענד באמבארדירט

אמסטערדאם, מאי, 27.

לופט־פליהער פון די עלייעס האבען דורכגעפיהרט אן ערפאלגרייכע אטאקע אויף אסטענד, פון וועלכער 50 דייטשע סאלדאטען זענען געטויט געווארען און 30 פערוואונדעט.

צאר איז זיך מישב

פעטראגראד, מאי, 27.

צאר ניקאלאי האט זיך היינט אהער אומגעקעהרט פונ'ם שלאכט־פעלד און גלייך אבגעהאלטען א בעראטהונג מיט'ן קריעגס מיניסטער סוכאמלינאף.

ספייער קומט נאך אמעריקא.

לאנדאן, מאי, 27.

סער עדגארד ספייער, וועלכער האט לעצטענס רעזיגנירט אלס פריוויי קאנסיליאר און זיך אויך געוואלט ענטזאגען פון זיין באראנען־טיטול, צוליעב דעם וואס ער איז פערפאלגט געווארען, וויל ער שטאמט פון א אידיש־דייטשער פאמיליע, האט פערלאזען ענגלאנד, און איז מיט דעם שיף „פילאדעלפיא" אבגעפאהרען נאך אמעריקא.

דריי הינדערט טויזענט רובל ביי א גלעזעל מהט

ווי דער ווארשעווער „הייגט" בעריכטעט, האבען פעטראגראדער גבירים געזאמעלט ביי א קליינע פערזאמלונג 3 הונדערט טויזענד רובעל פאר די אידישע מלחמה ליידענדע אין רוסלאנד.

איינער וואס האט ביינעוואוינט דיא פערזאמלונג גיעט איבער אין „הייגט" די געשיכטע פון דער דאזיגער געלד זאמלונג.

דאס איז געווען — הערצעהלט ער — א פערזאמלונג פון נישט מעהר ווי א פערזאן 40, פון די פעטראגראדער רייכערע אידען, וואס זיינען איינגעלאדען געווארען פון באראן גינצבורג אויף א גלעזעל טהעע, און אנב אויסצוהערען א בעריכט וועגען דער לאגע פון אידען אין די פראווינצען וואס האבען געליטען פון דער מלחמה.

דעם בעריכט האט געגעבען דער בעראוואסטער אידיש־רוסישער שריפטשטעלער ה' אנ—סקי (ראפאפארט), וועלכער האט אין די לעצטע מאנאטען בעזוכט דיא מלחמה־ראיאנען און געזעהן מיט די אויגען די אידישע לאגע אין יענע געגענדען.

אויסהערענדיג דעם דאזיגען בעריכט, וואס האט אלעמען גערירט ביז טרעהרען, האט איינער פון די פערזאמלטע גענומען די ליסטע, וואס איז ארויסגעלעגט געווארען אויפ'ן טיש צו פערצייכענען די נדבות, און אויסגעשריבען זיין נדבה 10 טויזענד רובעל, און עס האט נישט געדוירערט קיין האלבע שעה, ווי דיא ליסטע האט געוויזען א סומע פון 300 טויזענד רובעל.

דערצו דארף מען וויסען, אז די דאזיגע מנדבים האבען שוין ניט איין מאהל געגעבען זייערע נדבות און גיעבען זייערע שטענדיגע נדבות פאר דעם פעטראגראדער צענטראל האמיטעט.

אז אזוי ווערט דאס ביי לייטען געזאמעלט געלד...

באלין קראנק.

לאנדאן, מאי, 27.

צו דער הינער „דיילי מעיל" מעלדעט מען פון קאפענהאגען, אז אלבערט באלין (א איד), גענעראל דירעקטאר פון דער האמבורג־אמעריקאנער לינע איז ערנסט קראנק, און געפינט זיך יעצט אין א נערזען־האספיטאל אין פראנקפורט אם מיין. זיין לאגע איז זעהר א קריטישע.

פערזענליכעס

דער פראקטישער: — איין פערזאן נאך אייער פערלאנג, ווינשט אייער אדרעסע, אדרעסירט:

Station F. Box 744 P. O.
Toronto

עס פעהלען שוין מיינערס.

פיטסבורג, מאי, 27.

אין די הינע מייניינג־דיסטריקטען הויבט זיך שוין אן צו פיהלען א מאנגעל אין מיינערס, ווייל פיעלע פון די פריהערדיגע ארבייטער, וועלכע זענען מעהרסטענס אויסלענדער זענען אהיים געפאהרען אנשליסען זיך אין די ארמייען.

הייסען שטיצען די „עלייעס".

לאנדאן, מאי, 27.

די סאציאליסטישע נאציאנאלע פערטהיידיגונגס־קאמיטעט, וועלכע רעפרעזענטירט דעם קריגעריש געשטימטען פליגעל פון דער „בריטיש סאושעליסט פארטי" האט ארויסגעלאזען אן אויפרוף צו אלע סאציאליסטען, אין וועלכען זיי הייסען שטיצען די „עלייעס", ווייל די לעצטע קעמפען אין אנגלאנד מיט די סאציאליסטישע אידעאלען, פאר דער בעפרייאונג פון אייראפא.

א קאמיטע צו אונטערזוכען די ארבייטסלאזיגקייט.

אטאווא, מאי, 27.

פרעמיער באָרדען האט היינט פערשפראכען דעם צוזאמענפאהר פון די קענעדער מעיארס, אז די רעגירונג וועט בעשטימען א קאמיטע צו אונטערזוכען די ארבייטסלאזיגקייט וואס הערשט אין קענעדע.

25 טויזענד אידען ארויסגעשיקט פון קורלאנד.

לאנדאן: —

ווי די רוסישע צייטונגען מעלדען, זענען פון קורלאנד ארויסגעטריבען געווארען אדום 25 טויזענד אידען.

אין יאקאבשטאדט, אלקוסט, און פריידרישטאדט, האט מען ערלויבט די אידען צו בלייבען.

פרעזידענט פון פארטוגאל רעזיגנירט.

ליסאבאן מאי, 27.

מאנועל דע מאריאנא, פרעזידענט פון פארטוגאל האט רעזיגנירט.

30 טויזענד שוין אינטערנירט.

לאנדאן, מאי, 27.

זיים עס אי זארויסגעגעבען געווארען די פעראדדענונג צו אינטערנירען אלע „עליענס" זענען שוין פון דער פאליציי אינטערנירט געווארען 30 טויזענד אויסלענדישע שונאים (?)

צו די שרייבער פון דער „אונפערהייראטער וועלט".

קיינע אדרעסען פון די שרייבער פון דער „אונפערהייראטער וועלט" ווערען ניט אויסגעגעבען.

די וואס ווילען ענטפערען זיך די בריעף אין דער "אונפערהייראטער וועלט" מוזען דאס טהון דורך אונזער קאלום „פערזענליכעס".

בריעף צו דער „אונפערהייראטער וועלט" זאלען געשריבען ווערען אין אידיש, ענגליש אדער העברעאיש.

שרייבט אויף איין זייט פאפיער.

ווען איהר פעראינטערעסירט זיך מיט איינעם פון דיעזע בריעף שרייבט אייער פעראנלאנג, נאמען און אדרעס אין אונזער קאלום "פערזענליכעס" און דער בעטרעפענדער אדער בעטרעפענדע פערזאן וועט מיט אייך קאנספאנדירען.

אויב איהר ווילט קענט איהר אנגעבען א באקס נומער אנשטאט דעם נאמען און אדרעס.

איהר קענט אויך צישיקען אייערע אדווערטייזמענטס דורך פאסט, ביילעגענדיג סטעמפס פאר דער בעטרעפענדער סומע.

רעדאגירט פון

יהודית

ער זאל זיין רעליגיעז און נאציאנאל געזאנען.

ווערטהע מאדאם יהודית!

זעהנדיג דאס פיעלע פריילינס ווענען זיך צו אייך און בעקומען אן אנטווארט, האב איך אויך בעקומען צוטרויען צו די קאלומס פון דער „אונפערהייראטער וועלט".

דורך אייערע קאלומס האט זיך מיין חברטע בעקענט מיט א גאנץ פיינעם באי אן זיי געהן אין גיכען חתונה האבען, דעריבער וויל איך אויך פרובירען.

איך בין א מיידעל 23 יאהר אלט, גוט אמעריקאניזירט, לען און שרייב גוט אידיש און ענגליש, לייטע זאגען אז איך בין זעהר א שעהנע, אבער דאס לאז איך איבער פאר דעם, וועלכער וועט זיך מיט מיר פעראינטערעסירען. איך קען אויף זיין א גוטע ווידטהין, און בין פעהיג צו ביזנעס. ווען דער באי, וועלכער וועט זיך מיט מיר פעראינטערעסירען און וועט זיין אין ביזנעס, וועל איך איהם זיין א גוטע חילפע.

מיין פעהלאנג איז, א באי זאל זיין גוט אמעריקאניזירט, זאל קענען לעזען און שרייבען אידיש און ענגליש. איבערהויפט דארף ער זיין א אינטעליגענטער יונגער מאן און ווייסען ווי צו שעצען א פרוי.

ער קען זיין אין ביזנעס, אדער האבען א פיינע פראפעסיאן און זאל קענען איינארדענען א פיינע הויז.

דער באי, וועלכער וועט זיך וועלען אפרופען, דארף זיין נאציאנאל געזאנען און ביז א געוויסען גראד רעליגיעז, ווייל מיינע עלטערען זיינען זעהר רעליגיעז און וועלען זיין געגען דעם, איך זאל הייראטען מיט א פריידענער.

מיט גרוס,

מאלי.

א בשורה פאר אלע וואס ליידען פון רהומאטיזם און אויך פאר אלע וואס זיילען פארברייטענען זומער אויפ'ן אמת'ן פלאץ, וואו מען ווערט געזונד און שטארק און מען קריגט אריכת ימים אין

פרעסטאן ספרינג הויז

דאס באריהמטע הויז איז שוין ערעפענט.

די קוך און דיינינג רום אונטער דער מענעדזשמענט פון דער בעוואוסטער

מרס. בראון פון טאראנטא.

— פאר אינצעלהייטען שרייבט —

PRESTON SPRING HOUSE, - PRESTON, ONT.

איהר קענט בעקומען דעם זשורנאל

אין די פאלגענדע פלעצער:

43 ענדערסאן סטריט
115 סענט פעטריק
68 בעלוויו פלייס קארנער לעאנארד
51 ארטהור סטריט
223 סענט פעטריק סטרים.
789 קווין סט. וועסט.
201 פארלאמענט סט.

און אין זאקהיימס גראסערי 71 דאנדעס סטריט.

פעדלערס און כטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען פון דריינגודס, דריינקאוטס, פענסי גודס, דזשעלערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן אין קא.

האלסיילער און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער באוואוסטער האלסייל פלאטץ וואו פיעל פערלער זיינען באריכט געווארען. דזשאב לאטס זיינען שטענדיג רא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן אין קא. דזשאבער 229 קווין סט. וו. טאראנטא אנט. טעלאפאן עדלייד 3772.

דער ספרינג איז שוין דא

קלינט, פרעסט, פארבט און פיקסט אייערע קליידער

ביי ל. ווייהט אונד סאנס

די גוט בעוואוסטע אידישע קלינערס 177 קווין וועסט, אנטקעגען יוניווערסיטעט עוו. אדלייד 2015.